

31° FESTIVAL SETE SÓIS SEETE LUAS 2023



Ajaccio * Azemmour * Bernalda * Brava * Calcinaia * Castelo Branco
Castro Verde * Ceuta * Dignano * Elvas * Esch-sur-Alzette * Essaouira
Frontignan * Ksar-el-Kebir * Mafra * Maio * Montemor-o-Novo
Odemira * Oeiras * Piran * Pombal * Ponte de Sor * Pontedera
Ribeira Grande * Roma * Rovinj * Sabugal * Saint-Paul * São Filipe
Schiffange * Tarrfal * Tavernes de la Valldigna * Umag



FESTIVAL SETE SÓIS SETE LUAS



O FESTIVAL SETE SÓIS SETE LUAS, em 2023 na sua XXXI edição, é promovido por uma Rede Cultural de 30 cidades de 10 países do Mediterrâneo e do mundo lusófono: Cabo Verde, Croácia, Eslovénia, Espanha, França, Itália, Luxemburgo, Tunísia, Marrocos e Portugal. Realiza a sua programação no âmbito da arte e música popular contemporânea, com a participação de grandes figuras da cultura mediterrânica e lusófona. Entre os objetivos do Festival: o diálogo intercultural, a mobilidade dos artistas, a criação de formas originais de produção artística. Desde 1993 os Presidentes honorários foram os Prémio Nobel José Saramago e Dario Fo. Hoje os Presidentes Honorários são o ex Presidente da República de Cabo Verde, Jorge Carlos Fonseca e o Prémio Nobel da Paz 2015, Mohamed Fadhel Mahfoudh. Pela sua dimensão europeia e pela qualidade cultural do projecto, recebeu o apoio da União Europeia com os Programas Caleidoscópio, Cultura2000 e Interreg IIIB Medocc. Em 2009 e em 2013, o Festival foi objeto de duas audições no Parlamento Europeu e recebeu o Prémio Caja Granada para a Cooperação Internacional».



EL FESTIVAL SETE SÓIS SETE LUAS, en 2023 en su XXXI edición, es promovido por una Red Cultural de 30 ciudades de 10 Países distintos del Mediterráneo y del mundo lusofono: Cabo Verde, Croacia, España, Francia, Italia, Luxemburgo, Marruecos, Portugal, Slovenia, Túnez. Lleva a cabo una programación de arte y de música popular contemporánea, con la participación de grandes figuras de la cultura mediterránea y del mundo lusofono. Entre los objetivos del Festival: el dialogo intercultural, la movilidad de los artistas de los Países de la Red, la creación de formas originales de producción artística. Desde 1993 los Presidentes Honoríficos del Festival han sido los Premios Nobel José Saramago y Dario Fo. Hoy los Presidentes Honoríficos son el ex Presidente de la República de Cabo Verde, Jorge Carlos Fonseca y el Premio Nobel de la Paz 2015, Mohamed Fadhel Mahfoudh. El Festival ha recibido el apoyo de la Unión Europea con los Programas Caleidoscopio, Cultura2000 e Interreg IIIB Medocc por la dimensión europea y la calidad cultural del proyecto. En 2009 y en 2013 el Festival ha sido objeto de dos audiciones al Parlamento Europeo y ha recibido el Prémio «Caja Granada para la Cooperación Internacional».



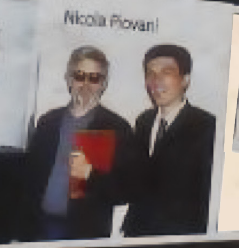
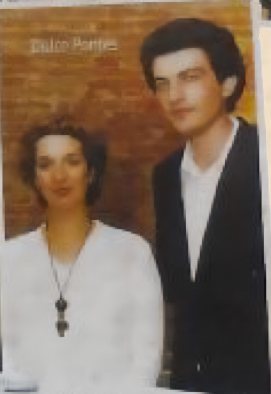
LE FESTIVAL SETE SÓIS SETE LUAS, qui arrive en 2023 à sa XXXI édition, est promu par un Réseau culturel de 30 villes de 10 Pays de la Méditerranée et du monde lusophone: le Cap Vert, la Croatie, l'Espagne, la France, l'Italie, le Luxembourg, le Maroc, le Portugal, la Slovénie la Tunisie. Il inscrit sa programmation dans le domaine de l'art et de la musique populaire contemporaine, avec la participation des grands noms de la culture méditerranéenne et lusophone. Parmi les objectifs du Festival: le dialogue interculturel, la mobilité des artistes du Réseau, la création de formes originales de production artistique. Depuis le 1993 les Présidents d'honneur ont été les Prix Nobel José Saramago et Dario Fo. Aujourd'hui les Présidents d'honneur sont le ex Président de la République du Cap Vert, Jorge Carlos Fonseca et le Prix Nobel de la Paix 2015, Mohamed Fadhel Mahfoudh. Le Festival a reçu le soutien de l'Union Européenne avec les programmes Kaléidoscope, Culture2000 et Interreg IIIB Medocc pour la dimension européenne et la qualité culturelle du projet. En 2009 et en 2013 le Festival a été objet de deux auditions au Parlement Européen et a reçu le Prix «Caja Granada pour la Coopération Internationale».



IL FESTIVAL SETE SÓIS SETE LUAS, nel 2023 alla sua XXXI edizione, è promosso da una Rete culturale di 30 città di 10 Paesi del Mediterraneo e del mondo lusofono: Capo Verde, Croazia, Francia, Italia, Lussemburgo, Marocco, Portogallo, Slovenia, Spagna, Tunisia. Promuove progetti di arte e musica popolare contemporanea, con la partecipazione di grandi figure della cultura mediterranea e lusofona. Tra gli obiettivi del Festival: il dialogo interculturale, la mobilità degli artisti, la creazione di forme originali di produzione artistica. Dal 1993 i Presidenti onorari sono stati i Premi Nobel José Saramago e Dario Fo. Oggi i Presidenti onorari sono l'ex Presidente della Repubblica di Capo Verde, Jorge Carlos Fonseca e il Premio Nobel per la Pace 2015, Mohamed Fadhel Mahfoudh. Per la dimensione europea e la qualità culturale del progetto, ha ricevuto il sostegno dell'Unione Europea con i Programmi Caleidoscopio, Cultura2000 e Interreg IIIB Medocc. Nel 2009 e nel 2013 il Festival è stato oggetto di due audizioni al Parlamento Europeo e ha ricevuto il Premio «Caja Granada per la Cooperazione Internazionale».

WWW.7SOIS.EU

info@7sois.org



Os Presidentes no Festival



**Jorge Carlos Fonseca
(ex Presidente da
República de Cabo Verde)**



**Presidente da República de Portugal
SE Marcelo Rebelo de Sousa**

Sete Sóis Sete Luas



**Grand-Duc du Luxembourg,
son Altesse Royal
Henri Albert Gabriel
Felix Marie Guillaume**



**Presidente della Repubblica Italiana
Sergio Mattarella**

Centrum Sete

Centros para as Artes do Medit



PONTERA
(Toscana, Italia)

INAUGURATO IL
16 LUGLIO 2009

CALCINAIA
(Toscana, Italia)



PONTE DE SOR
(Portugal)

ABERTO NO
5 DE SETEMBRO 2009



MONTARGIL
(Portugal)



Sóis Sete Luas

terráneo e do Mundo Lusófono



MAIO
(Cabo Verde)

ABERTO NO
1 DE NOVEMBRO 2016

BRAVA
(Cabo Verde)

ABERTO NO
30 DE OUTUBRO 2016



RIBEIRA GRANDE
(Cabo Verde)

ABERTO NO
22 DE JANEIRO 2016



SÃO FILIPE
(Cabo Verde)

ABERTO NO
2 DE NOVEMBRO 2016



STREET ART, 79019

MAIO | Cabo Verde 2023

CAP-VERN
LUXEMBOURG



RIBEIRA GRANDE | Cabo Verde 2023



DAVID SONER

 Luxembourg

SABUGALI Portugal 2023



MONTARGIL Portugal 2023



ODEMIRA Portugal 2023



ALAIN WELTER



Luxembourg

FRONTIGNAN | France 2023




CALCINAIA | Italia 2023

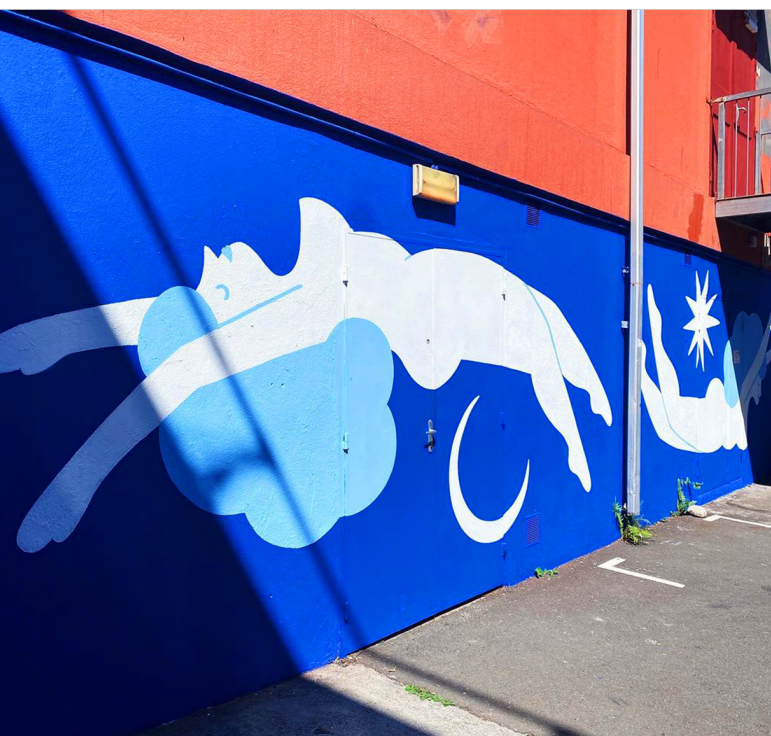


PONTEDERA | Italia 2023



JOËL ROLLINGER

 Luxembourg



FRONTIGNAN | France 2023



CALCINAIA | Italia 2023



PONTEDERA | Italia 2023



ROSH



Maroc

CALCINAIA | Italia 2023



DANIELA GUERREIRO



Portugal



FRONTIGNAN | France 2023



PONTERA | Italia 2023

ZED1
2023



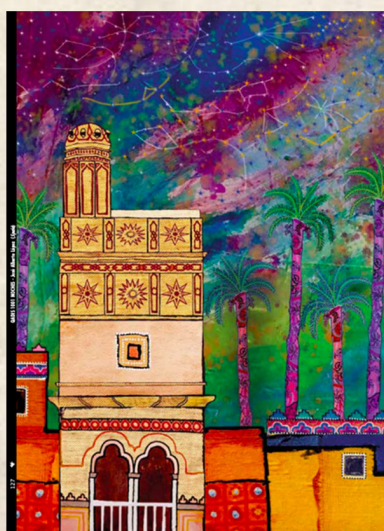
ZED1

 Italia

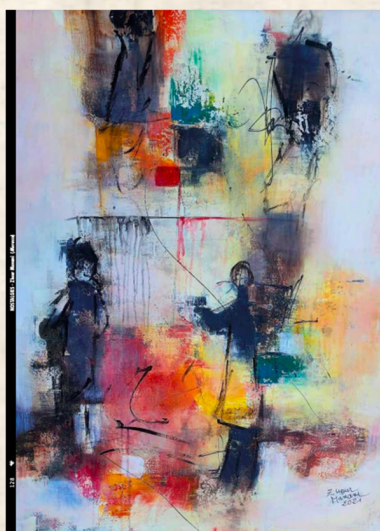


ART CATALOGS

2023



127) José Alberto López
QADIS 1001 NOCHES, 2023



128) Zhour Manani
NOSTALGIES, 2023



129) Antonio Sidibé
FRAGMENTARIUM
(Fiori di Carta), 2023



130) Fanny Saint Pierre
BLUE, 2023



131) Beatriz Rodrigues
PRIMAL, 2023



132) Alain Welter
BEAUTIFUL DECAY, 2023



Ceuta

5-7 mayo 2023

20° Encuentro de las Ciud





Participantes del Festival Sete Sóis



7SÓIS 7LUAS Orkestra

2022



7SÓIS LUSO MED ESCH ORKESTRA

Stefano Saletti (Itály): bouzouki, musical direction

Ruca Rebordão (Portugal): drums

José Peixoto (Portugal): guitar

Boris Schmidt (Luxembourg): bass

Lazar Novkov (Serbia): accordion

Rosa Borges (Cape Verde): vocals

BLIMUNDA 7LUAS ENSEMBLE

Luis Peixoto (Portugal): musical direction, cavaquinho

Nicolle Dambreville (La Réunion): vocals

Giovanni Lo Coscio (Italy): drums

Juan Pinilla (Spain): vocals

Rui Salomão (Cape Verde): bass

Miguel Veras (Portugal): guitar



JEUNESSE V DAS CIDADES 7SÓIS

Custódio Castelo (Portugal): musical direction, portuguese guitar

Barbara Sousa (Portugal): vocals

Andrea Zakinja (Croatia) trumpet

Eugenio Saletti (Italy): guitar, vocals

Gaj Bostic (Slovenia): drums

Miguel Carvalinho (Portugal): bass

2023



7-LUAS-23 MED ENSEMBLE

Diogo Duque (Portugal): trumpet, musical direction

Ricardo Coelho (Portugal): drums

Michele Ascolese (Italy): guitar

Nicolas Beck (France): tarhu, bass

La Jose (Spain): vocals

Rodji (Cape Verde): vocals

MED LUSO 7SÓIS BAND

Tomas Pimentel (Portugal): trumpet, musical direction

Quiné (Portugal): drums

Paola Bivona (Italy): vocals

Jair Dantas (Brasil): accordion

Hervé Celcal (Martinica): piano, vocals

Jeronimo Gómez Melgar (Spain): bass

Nazareth Conde (Spain): dance



JEUNESSE VI DAS CIDADES 7SÓIS

Ricardo Silva (Portugal): musical direction,
portuguese guitar

Carlos Lúcio (Cape Verde): guitar, piano

Mari Carmen (Spain): vocals

Adil Derouech (Morocco): darbouka, cajon, drums

Miguel Fernandes (Portugal): bass

Alessio Giuricin (Croatia): trumpet, mandolin, vocals



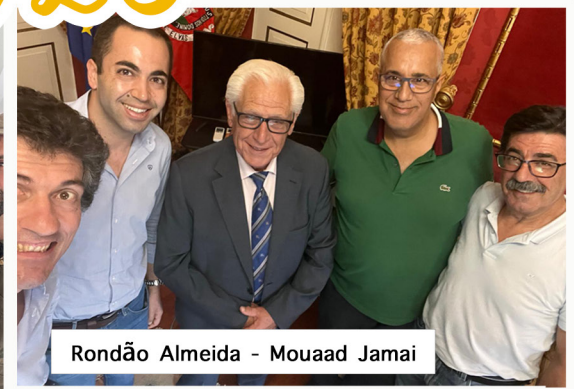
best of 2023



Chef Moha



Aywa - Chef Moha



Rondão Almeida - Mouaad Jamai



Carlo Faiello - Carlos Pinto



Encar Mifsud
Bernard Joron



Orain Bi - Henrique Lopes



Lara Romero - Encar Mifsud



Juan Pinilla - Marine Dusigne



Germà Negre
António Felgueiras



Yldor Llach
Sérgia Bettencourt



Cuca Roseta - Nuias Silva



Arres Abderrahmane



Jorge Carlos Fonseca
Christophe Mondoloni



Emmanuel
Seraphin



Leopoldo Rodrigues
Mouaad Jamai

Memo mobilité 1993-2023

ARTISTS FROM BRAZIL TO:

CAPE VERDE

2012: Culé de Xá
2013: Roberto Lessa
2017: Fernando França
2021: Fred Martins

SPAIN

2009: Cacau Brasil
2021: Edu Miranda
2023: Edu Miranda

ITALY

2011: Vando Figueredo
2013: Weaver
2022: Jessica Arpin

PORTUGAL

2009: Cacau Brasil
2016: Claudio César, Sérgio Helle
2021: Edu Miranda, Jessica Arpin
2022: Jessica Arpin, Edu Miranda

FRANCE

2022: Manoel Quiteiro

ARTISTS FROM CAPE VERDE

TO:

CROATIA

2010: Mário Lucio
2013: Mariana Ramos
2015: Hernani Almeida, Dany Fonseca
2017: Santo Antão 7 Sóis Band
2018: Brava 7Luas Band
2019: 7Luas Maio Band
2020: 7Sóis Kriol Orkestra
2021: Orkestra Popular Do Fogo

SPAIN

2000: Tito Paris
2001: Bana
2003: Ildo Lobo
2004: Mayra
2005: Tcheka
2006: Mariana Ramos
2007: Nancy Vieira
2009: Teté e Sara Alinho
2010: Teté e Sara Alinho, Mário Luas
2013: Tarrafal Base
2015: Bau
2017: Brava 7 Luas Band
2018: Miroca Paris
2019: 7Luas Maio Band
2022: 7Luas Maio Band
2023: Tarrafal 7Sóis Band

GREECE

2008: Mariana Ramos

ISRAEL

2008: Mariana Ramos

ITALY

1995: Cesária Évora
1997: Tito Paris
1998: Ildo Lobo
1999: Hermínia, Bana
2000: Voz de Cabo Verde
2001: Bana
2003: Isa Pereira, Mayra
2004: Tcheka
2005: Bana, Mayra
2007: Mariana Ramos, Bana
2008: Nancy Vieira
2009: Teté e Sara Alinho,
2010: Mário Lucio, Tchalê Figueira

2011: 7sois.Med.Kriol.Orkestra
2012: Cordas do Sol
2014: Michel Montrond
2015: Mariana Ramos
2017: Santo Antão 7 Sóis Band
2018: Brava 7Luas Band
2019: 7Luas Maio Band, Eduardo Bentub,
Adilio Felsing, Jairson Lima,
Tutu Sousa
2020: 7Sóis Kriol Orkestra
2021: Ceuzany e Orquestra Popular 7 Sóis Do
Fogo, Maio 7Luas Band
2022: Tarrafal 7Sóis Orkestra, Chef Soayla
Ribeiro
2023: Maio 7Luas Band

MOROCCO

2015: Diva Barros e Lúcio Vieira

PORTUGAL

2000: Voz de Cabo Verde 2001: Bana
2003: Bana
2004: Mayra
2005: Tcheka, Bana, Lura
2006: Mariana Ramos, Nancy Vieira, Mixcultura
2007: Eclipse com Vadú
2008: Mariana Ramos, Homero Fonseca
2009: Teté e Sara Alinho
2010: Mário Lucio, Teté e Sara Alinho, Tchalê
Figueira
2011: 7sois.Med.Kriol.Orkestra 2012: Cordas do
Sol, Leni e Banda
2013: Mariana Ramos, Sara Alinho, Tarrafal
Base
2014: Michel Montrond,
Kuby & Jones
2015: Bau, Hernani Almeida, Augusto Cego,
Dany Fonseca 2017: Brava
7 Luas Band
2018: Sara Alinho, Santo Antao 7Sois Band
2019: Brava 7Luas Band, Maio 7Luas Band,
Med Arab Jewish Orkestra,
Tutu Sousa, Dino De Santiago
2020: 7Sóis Kriol Orkestra
2021: Orkestra Popular de Fogo, Santo Antão
7Sóis Band, 7Luas Maio
Band, Tutu Sousa
2022: Maio 7Luas Band, Chef Soayla Ribeiro,
Chef Gregory Doucey,
7Sóis Tarrafal Orkestra, Miroca Paris
2023: 7Sóis Tarrafal Orkestra, Maio 7Luas Band

SLOVENIA

2013: Mariana Ramos
2015: Hernani Almeida, Dany Fonseca
2017: Santo Antão 7 Sóis Band
2018: Brava 7Luas Band
2019: 7Luas Maio Band
2021: Orkestra Popular do Fogo

FRANCE

2017: Santo Antão 7 Sóis Band
2018: Brava 7Luas Band
2019: Santo Antão 7 Sóis Band, Brava 7Luas
Band
2020: Tutu Sousa
2021: Tutu Sousa

LUXEMBOURG

2022: Chef Soayla Ribeiro
2023: Maio 7 Luas Band

LA RÉUNION

2023: Maio 7Luas Band

ARTISTS FROM FRANCE TO:

CROATIA

2008: Les Boukakes
2018: Aywa

SPAIN

1998: Ramon Kelvink
2004: Les Boukakes
2005: Les Boukakes
2006: Akim Em Sikameya, Les Boukakes
2007: Olli & The Bollywood, Akim El
Sikameya
2008: Akim El Sikameya
2013: La Mal Coiffée
2014: Taraf Goulamas
2015: Jean-Marie Frédéric
2021: Gwendolin Absalon

ITALY

2006: Les Boukakes
2007: Akim El Sikameya
2008: Les Boukakes
2014: Akim El Sikameya
2015: Jean-Marie Frédéric
2017: Les P'Tits Bras
2018: Karnavires, Aywa
2019: Les P'Tits Bras
2021: Waroox
2022: Gregory Doucey

PORTUGAL

1998: Ramon Kelvink
1999: Ramon Kelvink, Patrick
2000: Les Plasticiens Volants Aerial, Generik
Vapeur, Les Plasticiens
Volants, Transe Express, Patrick Vaillant,
Valentin Clastrier, Sergent
Garcia
2001: Khaled, Ramon Kelvink, Vaillant, Aerial,
Les Plasticiens Volants
2002: Cacahuete, Generik Vapeur,
Groupe F
2003: Generik Vapeur, Circo da Madrugada,
Royal de Luxe, Padox,
Complex Kapharnäum, Groupe F, Circo
Trottola, Cacahuete
2004: Les Boukakes
2005: Les Boukakes
2006: Olli & The Bollywood, Akim El
Sikameya, Les Boukakes
2007: Vaguement la Jungle, Olli & The
Bollywood
2008: Royal de Luxe, Ilotopie
2010: Les Boukakes
2012: Moss
2013: La Mal Coiffée
2014: Du Bartàs, Akim El Sikameya
2015: La Mal Coiffée
2016: Les P'Tits Bras, Aywa
2018: Triplette, Karnavires
2019: Les P'Tits Bras, Mondoloni, Nicolas
Duberville
2020: WaRoox
2021: Gwendolin Absalon, Les P'Tits Bras
2022: Sept

CAPE VERDE

2014: Les Boukakes
2019: Aywa, Alain Marquina
2023: Christophe Mondoloni

SLOVENIA

2017: Les P'tits Bras
2018: Aywa

ARTISTS FROM GREECE

TO:

SPAIN

2002: Sirtos
2003: Lambros Karaferis
2013: Konstantinos Ignatiadis
2015: Konstantinos Ignatiadis

ITALY

1995: Sirtos
1996: Dimitra Duralí
2003: Konstantinos Ignatiadis
2004: Athena Maximou
2008: Konstantinos Ignatiadis
2010: Konstantinos Ignatiadis

PORTUGAL

1995: Sirtos
1997: Sirtos
2000: Domna Samiou, Banda de Tounis, Chronis Aidonidis, Coro de Ioannina, Ktismata Pogoniou, Petroloukas Chalkias
2002: Sirtos
2003: Lambros Karaferis
2004: Savina Yannatou
2007: Café Aman
2010: Kristi Stassinopoulou, Konstantinos Ignatiadis
2012: Kostantinos Ignatiadis
2013: Yannis e Gorkem Saoulis
2022: Jean-Marie Frédéric

ARTISTS FROM ISRAEL TO:

CAPE VERDE

2015: Eden Holan

SPAIN

2007: Carpion
2008: Eyal Sela
2009: Esta
2010: Mor Karbasi

FRANCE

2010: Mor Karbasi

ITALY

2006: Hanan e Shira Yovel
2009: Eyal Sela
2010: Mor Karbasi
2012: Mor Karbasi

PORTUGAL

1997: Rim Banna
2008: Eyal Sela
2009: Esta, Mor Karbasi
2010: Mor Karbasi

SLOVENIA

2014: Mor Karbasi

CROATIA

2014: Mor Karbasi

ARTISTS FROM CROATIA

TO:

BRAZIL

2009: Gustafi

CROATIA

2012: Gustafi
2013: Tamara Gustafi
2017: Gustafi

SPAIN

2006: Gustafi
2009: Gustafi
2012: Franko Krajcar

FRANCE

2010: Gustafi

ISRAEL

2008: Gustafi

ITALY

2007: Gustafi
2008: Gustafi
2010: Gustafi
2012: Gustafi
2013: Franko Krajcar, Gustafi
2022: Gustafi

PORTUGAL

2004: Gustafi
2005: Gustafi
2006: Gustafi
2009: Gustafi
2011: Franko Krajcar

ROMANIA

2012: Gustafi

CAPE VERDE

2013: Gustafi
2021: Gustafi

ARTISTS FROM SPAIN TO:

CAPE VERDE

2006: Juan Mar, Luar na Lubre
2013: Juan Pinilla, Aristides Moreno
2014: Ana Gonzalez & Joaquín Linera
2015: Budiño
2018: Yldor Llach
2019: Alfredo Martínez, Amadi Ananou
2020: Aristides Moreno, Juan Pinilla
2021: Ana González
2023: Luar na Lubre, Fetén Fetén

BRAZIL

2012: Juan Panilla
2015: Efrén López, Aleix Tobias
2021: Leo Bassi

CROATIA

2008: Luar na Lubre 2013: Miguel Cañas
2023: Germà Negre

GREECE

2006: Luar na Lubre
2008: Nou Romancer, Toma Castaña

ITALY

1998: Urbàlia Rurana
1999: Paco Muñoz, Juli Mira, Lluís Miquel
2002: Marisa Paredes
2004: Juan Mar, Marisa Paredes 2005: Argentina, El Choro, Mara Aranda, Efrén López
2007: Pepa Grau, Toma Castaña, 2008: Luar na Lubre, Argentina, Rogelio Botanz, Xeremiers de Son Roca, Toma Castaña
2009: Emilio Fornieles, Josep Grau, José Alberto López, Juan Pinilla
2010: Olga Cerpa, César Molina, Luis Morera
2012: Jesus Fernandez
2013: Miguel Cañas, Juan Pinilla, L'Avalot
2014: Jesus Fernandez, L'Avalot, Ana Gonzalez
2015: Lidia Cabello, Carles Denia 2016: L'Avalot
2017: Ana Gonzalález,
2021: Leo Bassi
2022: Victor Basset, Barcelona Flamenco Ballet
2023: Germà Negre, Yldor Llach, Ombligo
MOROCCO
2007: Toma Castaña
2008: Ana González
2012: Edu Guerrero
2013: Jesus Fernandez

2014: David Nieto
2015: Jesús Helmo Cortés
2022: Feten Feten
2023: Ombligo

PORTUGAL

1998: Carlos Nuñez, Eric Fernandez 1999: Xarxa Teatre, Teatre de l'Ull, All Tall
2000: Susana Seivane, Ketama, Xarxa Teatre, Teatre de l'Ull
2001: Hevia, Budiño, Ximbomba Atomica, Acetre, Mercedes Peón, Miguél Poveda, Teatre de l'Ull, Sarruga, Xarxa Teatre, Raimon Panikkar
2002: Radio Tarifa, Sol Picó Teatre de l'Ull, Unión Musical de Tavernes de la Vallidigna
2003: Luar na Lubre, Discipulos de Morales, Teatre de l'Ull, Carrefoc de Algemesi, Markeliñe, Gigantones e Cabezudos, Circo Panic, Imperfecto
2004: Markeliñe, Carlos Nuñez, Xarxa Teatre, Teatre de l'Ull, Industrial Teatreria, Eliseo Parra, Acetre, L'Ham de Foc
2005: José Luis Rodríguez, Jovenes Flamenkos de Granada, Argentina, Mara Aranda, Efrén López, El Choro, Lombarda
2006: Toma Castaña, Teatre de L'Ull, José Luis Rodríguez, Maika e Sara Gómez
2007: Rogelio Botanz, Juan Pinilla, Musica Nostra, Discipulos de Morales, Lombarda
2008: Ana González, Juan Pinilla, Judith, Rogelio Botanz, Toma Castaña, Maracaibo, Xeremiers de Son Roca, Markeliñe
2009: Deabru Beltzak, Fia na Roca, Judith, Korrontzi, Olga Cerpa, Xeremiers de Son Roca, Emilio Fornieles, Josep Grau, José Alberto López, Ana Gonzalez, Rocio Marques, La muixeranga
2010: Plaza & Garmendia, Mercedes Peón, Banda del Pepo, Maria del Mar, Rocio Marques, Korrontzi, Fia na Roca, César Molina, Toma Castaña, Luis Morera
2011: Toma Castaña
2012: Jesus Fernandez, Juan Panilla, Banda de Pepo, l'Avalot
2013: L'Avalot, Miguel Cañas, Edu Guerrero, Sarruga
2014: Carros de Foc, David Nieto, Sarruga
2015: Lidia Cabello, Jesús Helmo Cortés, David Nieto, Tejedor, L'Avalot, Markeliñe
2016: Ana González, Tejedor
2017: Luis Ibañez, L'Avalot, Budiño, Eliseo Parra
2018: Yldor Llach, Juan Pinilla Roman Vincenti, L'Avalot
2019: Leo Bassi, Yldor Llach
2020: Zagala, Leo Bassi, MuMusic
2021: L'Avalot, Leo Bassi, Luar na Lubre, Zagala, Clown Enano, Jango Edwards, Yldor Llach
2022: L'Avalot, Germà Negre, Ana González, Efrén López, Leo Bassi
2023: Ombligo, Yldor Llach, Germà Negre, Fetén Fetén, Ana Gonzalez, Truca Circus
ROMANIA
2014: Ana Gonzalez & Joaquín Linera

TUNISIA

2018: Luis Delgado

FRANCE

2019: Chef Victor Basset

2020: Leo Bassi

2023: Fetén Fetén

LA RÉUNION

2023: Chef Maria Vidal, Juan Pinilla

SLOVENIA

2023: Germà Negr

ARTISTS FROM LUXEMBOURG TO:**TURKEY**

2021: Daniel Mac Lloyd e Raphael Gindt

2022: Joël Rollinger, Alain Welter

PORTUGAL

2021: Daniel Mac Lloyd e Raphael Gindt

2023: Alain Welter

ITALY

2021: Daniel Mac Lloyd e Raphael Gindt

2023: Joel Rollinger

CAPE VERDE

2021: Joël Rollinger, Alain Welter

2022: Lisa Junius

2023: Nelson Neves

FRANCE

2023: Joël Rollinger

LA RÉUNION

2023: Lisa Junius

ARTISTS FROM MALTA TO:**PORTUGAL**

2023: Manatapu

SPAIN

2023: Manatapu

ARTISTS FROM ITALY TO:**BRAZIL**

2009: Acquaragia Drom

2010: Parto delle Nuvole Pesanti

2011: Kamafei

2017: Mario Incudine

2021: Piccola Banda Ikona, Zed1

CAPE VERDE

1998: Agricantus, Ghetonia

1999: Bevano Est, Maggio di Buti, La Macina

2000: Nidi d'Arac, CantoDiscanto

2002: Paolo Grigò, Barbapedana,

CantoDiscanto

2007: Nakaira

2008: Incudine-Laguardia

2012: Canzoniere Grecanico Salentino

2015: Mimmo Epifani, Mario Incudine

2018: Tammorra

2021: Paolo Grigò, Paola Angiolini

2022: Paola Bivona

CROATIA

2008: Lautari

2009: Acquaragia Drom, Piccola Banda Ikona

2010: Parto Nuvole Pesanti

2012: Kamafei

2014: Orchestra a colori di Genazzano

2015: Bevano Est, Mimmo Epifani

2016: Valentina Ferraiuolo

2017: Eugenio Bennato

2019: Tenores di Neoneli, Mimmo Epifani

2022: Carlo Faiello

2023: Carlo Faiello, Mario Incudine

SPAIN

1999: Riccardo Tesi

2000: Ghetonia

2001: Bizantina, Whisky Trail, Vox Populi, Fratelli

Mancuso

2002: Riccardo Tesi, CantoDiscanto, Barbapedana

2003: Carlo Faielli, Bonifica Emiliana Veneta,

Barbapedana, Dario Fo,

Franca Rame

2004: Laura Morante, Synaulia, Acquaragia Drom, Tendachënt

2005: Riccardo Tesi, Funk Off, Luigi Cinque

2006: Nakaira, Stefano Tonelli, Acquaragia Drom,

Nidi d'Arac, Mimmo Epifani

2007: Parto delle Nuvole Pesanti, Oliviero Toscani,

Funk Off,

Lautari, Eugenio Riotto, Laura Morante

2008: Acquaragia Drom,

Giuliano Ghelli, Parto delle Nuvole Pesanti, Lautari,

Massimo Laguardia, Piccola Banda Ikona

2009: Giampaolo Talani, Kamafei, Mario Incudine,

Piccola Banda Ikona

2011: Folkabbestia, Piccola Banda Ikona, Simon

Benetton, Incudine

2012: Jureduré, Simon Benetton, Canzoniere

Grecanico Salentino

2013: Carlo Faiello, Kamafei, Sossiobanda,

Orchestra a colori di Genazzano

2014: Giuliano Gabriele, Tenores di Neoneli, Mario

Incudine

2015: Eugenio Bennato, Acquaragia Drom

2016: Mario Incudine, Acquaragia Drom, Valentina

Ferraiuolo

2017: Piccola Banda Ikona, Agricantus

2018: Lavinia Mancusi, Tamorra, Mimmo Epifani

2020: Parafoné

2022: Carlo Faiello

TUNISIA

2018: Tenores di Neoneli

FRANCE

2005: CantoDiscanto

2006: Acquaragia Drom

2008: Ambrogio Sparagna

2009: Parto delle Nuvole Pesanti, Piccola Banda

Ikona

2012: Mario Incudine, Simon Benetton, Marco Pili,

Francesco Cubeddu

2013: Kamafei

2014: Carlo Faiello

2016: Sossio Banda

2019: Tenores di Neoneli

2021: Mimmo Epifani

2022: Alessandra Carloni, Mario Incudine

2023: Mario Incudine & Antonio Vasta, Zed1,

GREECE

1993: Consonanza

1994: David Bellugi

2004: Barbapedana

2008: Acquaragia Drom, Matrimia, Kamafei

2009: Kamafei

2012: Mario Incudine

2017: Piccola Banda Ikona, Mario Incudine

ISRAEL

2008: Acquaragia Drom

2010: Kamafei

2011: Acquaragia Drom

MOROCCO

2008: Mario Incudine

2009: Kamafei

2012: Jureduré

2013: Sossiobanda

2014: Mario Incudine

2015: Valentina Ferraiuolo, Marco Pomanti

2016: Acquaragia Drom

2017: Piccola Banda Ikona

2018: Tenores di Neoneli

2022: Carlo Faiello

2023: Mario Incudine

BASQUE COUNTRY

2011: Mario Incudine, Piccola Banda Ikona

PORTUGAL

1993: Riccardo Tesi, Teatro del Buratto, Sestetto Consonanza

1994: Harmoniemusik (Orchestra Regionale della

Toscana), Paolo e Vittorio Taviani, Re Nilu,

Virgilio Sieni, Corale Valdera

1995: Eugenio Barba & Odin Teatret, Antonio

Tabucchi, Bernardo

Bertolucci, Maggio di Buti, Accademia Musicale

Chigiana, Paranza di Somma Vesuviana

1996: Ghetonia, Michelangelo Antonioni,

Baraban, Paolo Grigò, Aringa e Verdurini

1997: Whisky Trail, La Macina, Ottava

Sottosopra, Bustric, Peppe

Consolmagno, Francesco Alberoni, Tenores di

Bitti, Julie Ann Anzilotti,

Fratelli Mancuso, Laura Morante, Università

della Terza Età di

Pontedera, Paolo Grigò, Compagnia dei Folli,

Riccardo Tesi,

Compagnia Xe

1998: Eugenio Barba & Odin Teatret, Agricantus,

Tammorra, Riccardo

Tesi, Avion Travel, Gianmaria Testa, Bustric,

Compagnia dei Folli, Voci

Atroci, Acantus

1999: Bevano Est, Riccardo Tesi, Bizantina,

Consonanza,

Teatro Tascabile, Abraxa Teatro, Aringa e

Verdurini, Arrigo Cappelletti

2000: Nicola Piovani, Vox

Populi, Nidi d'Arac, Ghetonia, CantoDiscanto,

Tenores de Neoneli,

Pantakin

2002: Nidi d'Arac, Carlo Faiello, Riccardo Tesi,

Barbapedana,

CantoDiscanto, Luca Alinari, Claudio Cinelli,

Elena Ledda

2003: Antonella Ruggiero, Alessandro Safina,

Alan Wurzbarger, Luca

Alinari, Bonifica Emiliana Veneta, Elena Ledda,

Riccardo Benvenuti,

Antonio Posenti, Omar Calabrese, Dario Fo,

Franca Rame, Funk Off

2004: Sud Sound System, Katakól, Antonella

Ruggiero, Avion Travel,

Tendachënt, Le Clan Banlieue, Synaulia,

Acquaragia Drom,

2005: Paolo Grimaldi, Roberto Barni, Acquaragia

Drom, Bizantina, Glen

Etive, Funk Off, Ensemble Terra d'Otranto,

Riccardo Tesi, Banditaliana,

Nakaira, Tenores di Bitti, Luigi Cinque, Fausto

Giaccone

2006: Kumenei, Carmen Consoli, Apprendista

Bardo, Barbapedana,

Ensemble Terra d'Otranto, Leo Bassi, Mimmo

Epifani, Acquaragia

Drom, Paolo Grigò, Nidi d'Arac, Gianni Amelio,

Lanciotto Polidori,

Nakaira

2007: Triatriba, Lautari, Kumenei, Funk Off,

Nakaira, Oliviero Toscani,

Unavantaluna, Dounia, Parto delle Nuvole

Pesanti, Nakaira

2008: Eshareh, Giuliano Ghelli, Circo Diatonico, Kamafei, Acquaragia Drom, Parto delle Nuvole Pesanti, Lautari, Mario Incudine, Assurd, Triatriba, Piccola Banda Ikona
2009: Giampaolo Talani, Remo Anzovino, Kamafei, Piccola Banda Ikona
2010: Eugenio Bennato, Massimo Laguardia, Orchestra Popolare Italiana, Acquaragia Drom, Francesco Nesi, Oliviero Toscani, I Percussionici, Paolo Grigò, Giorgio dal Canto, Roberto Barni
2012: Jureduré, Tenores di Neoneli, Giancarlo Guerrieri, Canzoniere, Grecanico Salentino, Marco Pili, Francesco Cubeddu
2013: Sossiobanda, Carlo Faiello
2014: Sossiobanda, Cecco & Cipo
2015: Mimmo Epifani, Elena Floris, Maggio di Buti, Mario Incudine
2016: Acquaragia Drom, Mario Incudine
2017: Zed1, Piccola Banda Ikona, Kalàscima, Mario Incudine, Agricutus, Il Parto delle nuvole pesanti
2018: Alicé, Eugenio Bennato, Mimmo Epifani, Lavinia Mancusi, Tammorra
2019: Oliviero Toscani, Mimmo Epifani, Never2501, Daniela Mattonai, Alessio Bondi, Giò Pistone
2021: Parafoné, Zed1, Stefano Saletti
2022: NOP Nuova Officina Popolare, Piccola Banda Ikona
2023: Chef Flavia Guardia, Mario Incudine, Carlo Faiello, Acquaragia Drom, Loccisano-Corapi Quartet

SLOVENIA

2014: Orchestra a colori di Genazzano
2015: Mimmo Epifani
2019: Tenores di Neoneli, Stefano Saletti

ROMANIA

2012: Kamafei
2013: Parto delle Nuvole Pesanti

TUNISE

2017: Mario Incudine

LUXEMBOURG

2023: Mimmo Epifani

ARTISTS FROM MOROCCO TO:

CROATIA

2015: Sakina Al Azami

SPAIN

2003: Nour Eddine
2005: Nour Eddine, Jamal Ouassini, Orquestra Árabo-Andalusa de Tanger
2008: Imán Al Kandousi
2010: Sakina Al Azami
2012: Jamal Ouassini

ITALY

2004: Nour Edine
2007: Zri Zrat
2012: Jamal Ouassini
2023: Rosh

PORTUGAL

1998: Nass El Ghiwane
2002: Nour Edine
2004: Orquestra Árabo-Andalusa de Tanger, Nour Eddine
2005: Orquestra de Mujeres de Tanger, Nour Eddine, Jamal Ouassini
2006: Nour Edine, Tanger Café Orchestra
2008: Samira Kadiri, Orquestra de Mujeres de Tanger

2009: Tanger Café Orchestra
2015: Abdellah Ziyat
2017: Abdelkarim Elazhar
2019: Hinda Dabboue
2023: Aywa, Chef Moha

FRANCE

2023: Rosh

ARTISTS FROM ROMANIA TO: PORTUGAL

1999: Gheorghe Zamfir, Catarina Buzoianu

ITALY

2012: Andrei Barbos, Dor Calator
2014: Dor Calator

ARTISTS FROM SLOVENIA TO: ITALY

2014: Rudi Bucar
2021: Teo Collori
2022: Paolina Grcar

PORTUGAL

2016: Gani Llaloshi

FRANCE

2019: Vasko Vidmar
2023: Paolina Grcar

CAPE VERDE

2019: Vasko Vidmar

SPAIN

2023: Chef Paolina Grcar

ARTISTS FROM LA REUNION:

2017-2022 Mégot, Meo, Charly Lesquelin, Emmanuel Michan, Nicolas Duberville, WaRoox, GorgOne, Kafmaron, Harry Perigone, Bernard Joron, Nicole Dambreville, SEPT, Gwendoline Absalon, Laurence Beaumarchais

PORTUGAL

2023: La Réunion Kreol 7S7L Band

ITALY

2023: Sept

SPAIN

2023: La Réunion Kreol 7S7L Band

ARTISTS FROM PORTUGAL TO: BRAZIL

2009: Navegante
2012: Melech Mechaya
2013: Custodio Catelo
2014: Galandum Galundaina
2015: Joana Negrão, Sofia Neide
2017: Fernando e Fernandinho Meireles

CAPE VERDE

1998: Ronda dos Quatro Caminhos
2006: Ronda dos Quatro Caminhos, Luís Peixoto, Banda de Galveias
2007: Dazkarieh
2008: Navegante
2010: Monte Lunai, Orquestra Ligeira de Ponte de Sor
2011: Sebastião Antunes
2012: Melech Mechaya
2013: Pé na Terra
2015: Ronda da Madrugada
2018: Luís Peixoto
2020: Pé Na Terra
2023: Cuca Roseta, José Barros

CROATIA

2010: Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sôr
2012: Custódio Castelo
2015: Pé na Terra, José Luís Peixoto e André Sousa Machado
2019: João Ferreira

SPAIN

1999: Brigada Victor Jara, Ronda dos Quatro Caminhos
2001: Teresa Salgueiro, António Chainho
2002: Rodrigo Leão, António Osório, Lula Pena, Maria de Medeiros
2003: Kátia Guerreiro
2004: Maria de Medeiros, Ricard o Rocha
2005: Rão Kyao, Terrakota, Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sor, Os Ganhões de Castro Verde
2006: Terrakota, Ronda dos Quatro Caminhos
2007: Jorge Fernando, Ana Moura, Maria de Medeiros, Teresa Salgueiro, Ronda dos Quatro Caminhos, Adiafa
2008: Navegante, Custódio Castelo, Márcio Matos
2009: Xaile
2010: Xaile, Galandum Galundaina
2011: Sebastião Antunes, Galandum Galundaina
2012: Custódio Castelo e Cristina Maria, Armin-da Alvernaz
2013: Melech Mechaya, Rão Kyao, Orquestra Juvenil de Ponte de Sor
2014: Ana Lains, Galandum Galundaina
2015: Ana Lains, Pé na Terra
2016: Ronda da Madrugada, Oro Harmonicas de Ponte de Sor
2017: Cuca Roseta, Cantargil, Rão Kyao
2018: Realejo, Cristina Maria, Cuca Roseta
2019: Ines Linares
2020: Sara Correia, Custodio Castelo
2021: Sara Correia
2022: Diana Vilarinho
2023: Beatriz Felicio

FRANCE

2005: Rão Kyao
2006: Jorge Fernando, Custódio Castelo, Ana Moura
2007: Carla Pires
2008: Navegante
2009: Encores Fado
2010: Hélder Moutinho
2011: Ronda dos Quatro Caminhos
2012: Custódio Castelo e Cristina Maria
2013: Rão Kyao
2014: Galandum Galundaina
2015: Pé na Terra
2016: Ana Lains
2018: Maria Emilia
2019: Sara Correia, Cecília Almeida, Custódio Castelo
2020: Custódio Castelo
2021: Maria Emilia
2022: Tamara Alves
2023: José Barros & Ricarco Silva, Daniela Guerreiro
2016: Ronda da Madrugada, Oro Harmonicas de Ponte de Sor
2017: Cuca Roseta, Cantargil, Rão Kyao
2018: Realejo, Cristina Maria, Cuca Roseta
2019: Ines Linares
2020: Sara Correia, Custodio Castelo
2021: Sara Correia
2022: Diana Vilarinho
2023: Beatriz Felicio

FRANCE

2005: Rão Kyao
2006: Jorge Fernando, Custódio Castelo, Ana Moura
2007: Carla Pires
2008: Navegante
2009: Encores Fado

2010: Hélder Moutinho
 2011: Ronda dos Quatro Caminhos
 2012: Custódio Castelo e Cristina Maria
 2013: Rão Kyao
 2014: Galandum Galundaina
 2015: Pé na Terra
 2016: Ana Lains
 2018: Maria Emilia
 2019: Sara Correia, Cecília Almeida, Custódio Castelo
 2020: Custódio Castelo
 2021: Maria Emilia
 2022: Tamara Alves
 2023: José Barros & Ricarco Silva, Daniela, Guerreiro

GREECE
 2004: Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sor
 2009: Custódio Castelo
 2012: Custódio Castelo

ISRAEL
 2010: Custódio Castelo

MOROCCO
 2012: Custódio Castelo e Cristina, Orq. De Harmónicas de Ponte de Sor
 2016: Custódio Castelo
 2017: Ronda da Madrugada, Cristina Maria
 2018: Realejo, Federico Draw
 2019: Pepe Brix, Nark, Inês Linares, Nark
 2021: Sara Correia, Gonçalomar

ITALY
 1992: José Saramago
 1993: Carlos Paredes, Teatro Meridional, Pauliteiros de Miranda do Douro, Coral de S. Domingos de Montemor-o-Novo, Teatro Aquilo de Guarda
 1994: Júlio Pereira, Bonecos de Santo Aleixo, Orfeão de Estremoz "Tomaz Alcaide", Orquestra da Academia Eborense
 1995: João Botelho, Rão Kyao
 1996: Sérgio Godinho, Maria João e Mário Laginha, Ronda dos Quatro Caminhos, Teresa Villaverde
 1997: Dulcê Pontes, Virginia Frois, António Chainho, Teresa Salgueiro, Rão Kyao, Paula Lourenço, Manoel de Oliveira, Maria de Medeiros
 1998: Pedro Abrunhosa, Banda de Lavre, Gaiteiros de Lisboa, Brigada Victor Jara, Paulo Rocha, João César Monteiro
 1999: Realejo, Danças Ocultas, Amélia Muge, Luís Miguel Cintra, Pedro Costa
 2000: Cristina Branco, Mafalda Arnauth, Ala dos Namorados
 2001: Camané, Lula Pena, Dona Rosa, Rodrigo Leão, Grupo de Violas Campaniças, António Osório, Luís Sotto Mayor, Orquestra de Ponte de Sor, Grupo Coral de Odemira, Pedro Costa
 2002: Ricardo Rocha, Vasco Graça- Moura, Kátia Guerreiro, Sara Tavares
 2003: Ana Sofia Varela, Maria Ana Bobone, Banda Sinfónica de Jovens de S. M. da Feira, Manoel de Oliveira
 2004: José Saramago, Carlos do Carmo, Ana Moura, Jorge Tuna, José Luís Peixoto, Almeida Faria, Pedro Costa, Francisco Manso, António Osório, Manoel de Oliveira, Maria de Medeiros, Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sor
 2005: Aldina Duarte, Grupo Coral de Vila Nova de Milfontes, Adiafa, Ganhões de Castro Verde, Rão Kyao

2006: Beatriz Batarda, Custódio Castelo, Jorge Fernando, Ana Moura, Bernardo Sasseti, Marco Martins, Terrakota, José Barros
 2007: Teresa Salgueiro & Lusitânia Ensemble, Margarida Guerreiro, Custódio Castelo, Maria Anadon, Filipa Pais, Dulce Pontes
 2008: Arminda Alvernaz, Hélder Moutinho, Xaile, Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sor
 2009: Navegante, Ana Lains, Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sor
 2010: Júlio Pereira, Marco Gomes
 2011: Sebastião Antunes
 2012: Custódio Castelo e Cristina Maria, Orquestra de Harmónicas de Ponte de Sôr, Rui Macedo
 2013: Orchestra di armoniche di Ponte de Sor, Galandum Galundaina, Custódio Castelo, Rão Kyao
 2014: Carolina, 4 Ao Sul, Custódio Castelo
 2015: Pé na Terra, Ricardo Ribeiro, Custódio Castelo
 2016: Cuca Roseta, Custódio Castelo
 2017: Cristina Maria
 2018: Maria Emilia, Tuna Feminina Ronda da Madrugada
 2019: Sara Correia, Marco Gomes, Ruca Rebordão
 2020: Master Guitarists of Fado
 2021: Frederico Draw & Rodrigo Contra
 2022: Cuca Roseta, Chef Rui Cerveira, Vortice Dance Company
 2023: Daniela Guerreiro, Beatriz Felicio

SLOVENIA
 2015: Pé na Terra, José Luís Peixoto, André Sousa Machado
 2019: João Ferreira

TUNISIA
 2014: Custódio Castelo
 2021: Nark
 2022: Custódio Castelo e Ana Paula Gonçalves

TURKEY
 2021: Custódio Castelo
 2021: Frederico Draw & Rodrigo Contra

LUXEMBOURG
 2023: Custódio Castelo, José Barros & Ricardo Silva

LA RÉUNION
 2023: Beatriz Felicio



STAFF



DIRECTOR

Marco Abbondanza



STAFF BRAVA

Isaque Delgado
José Duarte



PRODUCTION

Ass. Cult. Sete Sóis Sete Luas
Ass. Cult. Gruppo Immagini



STAFF FOGO

Carlos Lúcio



PRODUCTION COORDINATOR

Maria Rolli



STAFF SANTO ANTÃO

Hamilton Lima



ADMINISTRATION

Sandra Carreira



STAFF TUNISIA

Fedia Gasmi (TIDD)



ASSISTANT PROGRAMMATION

Barbara Salvadori



STAFF ISTRIA

Edi Maruzin



PRESS OFFICE

Simona Leggerini



STAFF VALÈNCIA

Vicent Palomares



PRESS OFFICE & GRAPHIC

Giulia Salutini



ROAD MANAGER

Alexandre Sousa

dgARTES
DIRECÇÃO-GERAL
DAS ARTES

REPÚBLICA
PORTUGUESA
CULTURA



MUSIC AND ART OF MEDITERRANEAN AND USOPHONE WORLD

